

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 30 (1976)

Heft: 5: Ferienarchitektur ; Kongresszentrum = Architecture de vacances ; Centre de conférence = Holiday architecture ; Conference center

Artikel: Kur- und Sporthotel in Sternform = Hôtel de cure et de sport en forme d'étoile = Resort hotel in the shape of a star

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-335501>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kurhotel

Hôtel de cure
Resort hotel

Kur- und Sporthotel in Sternform

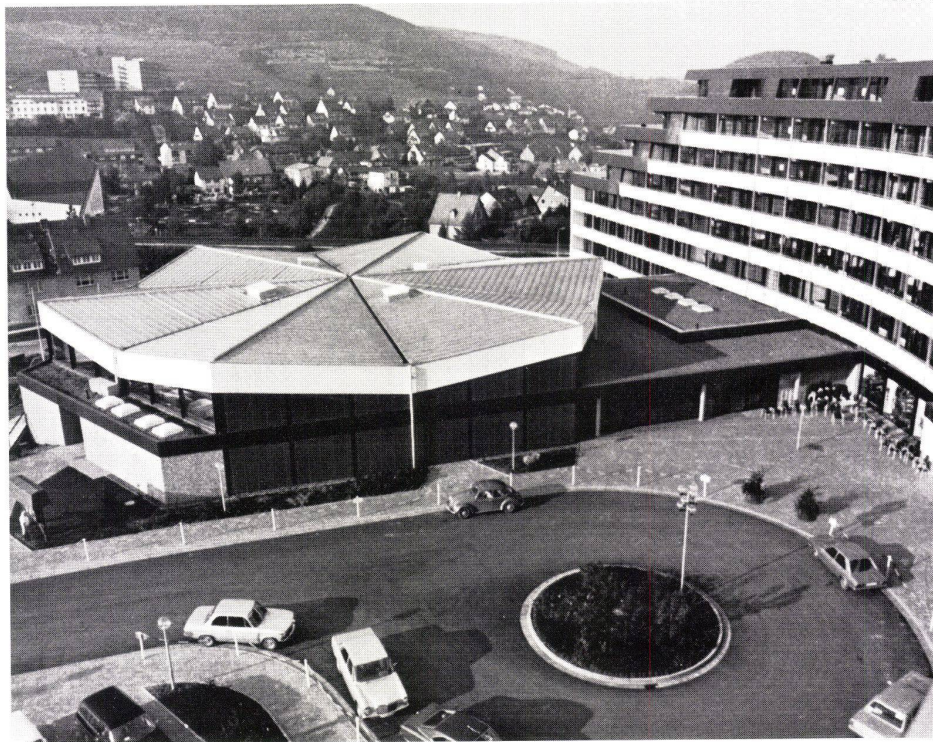
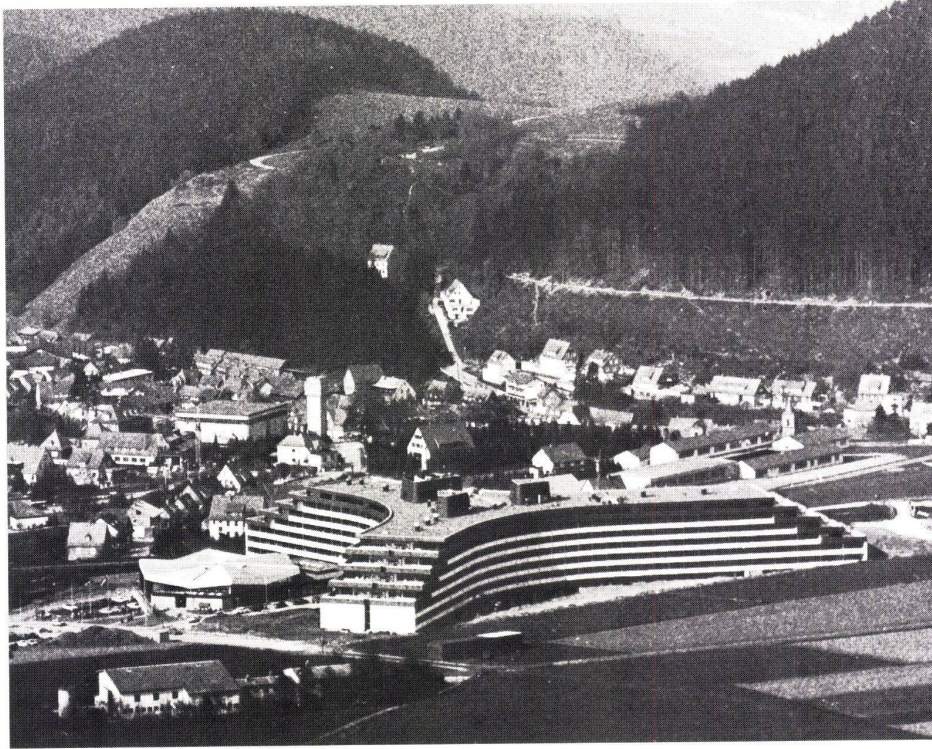
Hôtel de cure et de sport en forme d'étoile
Resort hotel in shape of star

Kur- und Sporthotel Sauerlandstern in Willingen

Hôtel de cure et de sport «Sauerlandstern»
à Willingen

Sauerlandstern Hotel in Willingen

Architekt H. W. Fuss, Bergen-Enkheim



Wir zeigen hier eines der vielen deutschen Kur- und Sporthotels, die im Trend der steigenden Fremdenverkehrsbedürfnisse entstanden sind. Mit 1200 Betten und einem Bauvolumen von 135 000 m³ ergab sich das schwierige Problem der Einordnung in die Landschaft und ein bestehendes kleinmaßstäblich überbautes Dorf. Die Lösung wurde nicht mit einer Hotelhochhausscheibe, die 30 Geschosse ergeben hätte, gesucht, sondern durch einen im Grundriß sternförmig aufgebauten Baukomplex von 6, an den Enden gestaffelten Geschossen.

Die zu 90 Prozent von Reiseunternehmungen zu belegenden 519 Apartments (2 bis 4 Betten) benötigen als Folgeflächen: 1300 m² Verwaltung, 1600 m² Wohn- und Aufenthaltsräume, 1200 m² für Schwimmbad, Kurarzt und Therapie, 300 m² Boutiquen, 1400 m² Spiel- und Sportflächen mit Bierbar, 1500 m² für den Kongreßsaal, das Grillrestaurant, das Café, 1000 m² für Küche und Keller, 2000 m² für technische Räume.

Nous présentons ici l'un des nombreux hôtels de cure et de sport allemands édifiés pour répondre aux nouveaux besoins touristiques. Les 1200 lits et le volume de 135 000 m³ posaient le difficile problème d'intégration au paysage et au village existant de petite échelle. Laissant de côté la tour de 30 étages on opta pour un plan étoilé sur 6 niveaux se retraitant aux extrémités.

Les 519 appartements (2 à 4 lits) occupés à 90% par les bureaux de voyage, sont complétés par: 1300 m² d'administration, 1600 m² de locaux de séjour, 1200 m² pour la piscine, le médecin et les soins, 300 m² de boutiques, 1400 m² pour les jeux et les sports avec brasserie, 1500 m² pour la salle de congrès, le restaurant-grill, le café, 1000 m² pour la cuisine et 2000 m² pour la technique.

We are presenting here one of the many German resort hotels that have been constructed to meet mounting tourist demand. This project involved a difficult problem, that of integrating in the landscape and an already existing small village a building volume of 135,000 m³ with 1200 beds. A 30-storey skyscraper was ruled out, and the solution was a 6-storey, star-shaped complex, with staggered levels at the projecting ends.

The 519 apartments occupied 90% by travel agencies (2 to 4 beds per apartment) require the following service areas: 1300 m² for administration, 1600 m² for lounges, 1200 m² for swimming-pool and medical facilities, 300 m² for boutiques, 1400 m² play and sports facilities with bar, 1500 m² for the convention hall, restaurant and café, 1000 m² for kitchen and cellar, 2000 m² for technical installations.

1

Luftaufnahme mit der Umgebung.

Vue aérienne montrant l'entourage.

Air view with surroundings.

2

Kongreßgebäude und Nordflügel.

Bâtiment des congrès et aile nord.

Convention hall and north wing.

3

Fünftes Obergeschoß 1: 1500.

5ème étage.

Fifth floor.

1 *Lichthof / Cour d'éclairément / Courtyard*

2 *Kleiner Zimmertyp 22 m² / Petite chambre 22 m² / Small room 22 m²*

3 *Mittlerer Zimmertyp 39,7 m² / Chambre moyenne 39,7 m² / Medium room 39,7 m²*

4 *Mittlerer Zimmertyp mit Dachterrasse 39,7 m² / Chambre moyenne avec toiture-terrasse 39,7 m² / Medium room with roof garden 39,7 m²*

4

Erdgeschoß 1:1500.

Rez-de-chaussée.

Ground floor.

- 1 Hoteleingang / Entrée de l'hôtel / Hotel entrance
- 2 Empfangshalle / Hall de réception / Reception hall
- 3 Snackbar / Snack bar
- 4 Schwimmhalle / Piscine couverte / Indoor swimming pool
- 5 Tischtennis / Tennis de table / Table tennis
- 6 Verwaltung / Administration / Management
- 7 Sitzungs- und Besprechungsräume / Salles de séances et de discussions / Conference and discussion rooms
- 8 Frühstücksraum / Salle du petit déjeuner / Breakfast room
- 9 Läden / Boutiques / Shops
- 10 Restaurant
- 11 Kongreßsaal 1075 Plätze / Salle de congrès 1075 places / Convention hall, 1075 seats
- 12 Großer Saal / Grande salle / Large auditorium
- 13 Kleiner Saal / Petite salle / Small auditorium
- 14 Saaleingang und Foyer / Entrée des salles et foyer / Entrance and foyer
- 15 Küchenanlieferung / Approvisionnement de la cuisine / Kitchen service entrance
- 16 Angestelltenzimmer / Chambres du personnel / Staff rooms
- 17 Küche / Cuisine / Kitchen
- 18 Schreibzimmer / Bureau / Office
- 19 Kleine Sitzungs- und Besprechungszimmer / Petite salle de séances et de discussions / Small conference and discussion room
- 20 Kleiner Hotelzimmertyp 22 m² / Petite chambre d'hôtel 22 m² / Small room 22 m²
- 21 Mittlerer Hotelzimmertyp 39,7 m² / Chambre d'hôtel moyenne 39,7 m² / Medium room 39,7 m²
- 22 Friseur und Kosmetikladen / Salon de coiffure et parfumerie / Hairdresser and cosmetics shop
- 23 Eingang zur Badeabteilung und zum Schwimmbad / Entrée des installations de bains et de la piscine / Entrance to baths and swimming pool
- 24 Gymnastik / Gymnastique / Gymnastics
- 25 Ärztliche Abteilung / Département médical / Medical department
- 26 Kneipp- und Wechselbäder / Bains Kneipp et douches écossaises / Special baths and showers
- 27 Inhalatorium / Inhalations
- 28 Medizinische Bäder und Massage / Bains médicaux et massages / Therapeutic baths and massage
- 29 Fango

5

Untergeschoß 1:1500.

Sous-sol.

Basement.

- 1 Eingang Spiel- und Sportbereich / Entrée de la zone de jeux et sports / Entrance to play and sports area
- 2 Spezialitätenrestaurant / Restaurant gastronomique / Speciality restaurant
- 3 Grillrestaurant / Restaurant grill / Grill
- 4 Tischtennis und Billard / Tennis de table et billard / Table tennis and billiards
- 5 Kegelbahnen / Pistes de bowling / Bowling alleys
- 6 Lebensmittelkühlhllager / Chambres froides / Cold storage
- 7 Weinkeller / Cave à vins / Wine cellar
- 8 Kühlraum / Frigidaire / Refrigerator
- 9 Trockenlager / Stockage sec / Dry stores
- 10 Personalspeiseraum und WC-Anlagen / Salle à manger du personnel et locaux sanitaires / Staff dining room and lavatories
- 11 Wäscherei / Buanderie / Laundry
- 12 Lüftungsanlage / Ventilation
- 13 Heizung / Chauffage / Heating
- 14 Parkplätze / Parkings / Car parks

